

# Uniden®

## R4BLK

### Détecteur de radar/laser à LONGUE PORTÉE

### Guide d'utilisation



## ATTENTION AU CLIENT

Chez Uniden<sup>MD</sup>, nous nous soucions de vous!

Si vous avez besoin d'aide, veuillez NE PAS retourner ce produit à l'endroit où vous l'avez acheté.

Conservez votre reçu/preuve d'achat pour la garantie.

Trouvez rapidement les réponses à vos questions en :

- En lisant ce guide d'utilisation.
- En visitant notre site Web d'assistance à la clientèle à l'adresse [uniden.com](http://uniden.com).

***Les images de ce guide peuvent différer légèrement de votre produit réel.***

**AVERTISSEMENT :** Les détecteurs de radars sont illégaux dans certains États ou provinces. Certains États ou provinces interdisent le montage de tout objet sur votre pare-brise. Vérifiez la loi applicable dans votre état et dans tout état dans lequel vous utilisez le produit pour vérifier que l'utilisation et le montage d'un détecteur de radar sont légaux. Les détecteurs de radar Uniden ne sont pas fabriqués et/ou vendus dans l'intention d'être utilisés à des fins illégales. Conduisez prudemment et faites preuve de prudence lorsque vous utilisez ce produit. Ne modifiez pas les réglages de l'appareil en conduisant. Uniden s'attend à ce que l'utilisation de ces produits par les consommateurs soit conforme à toutes les lois locales, nationales, fédérales ou provinciales. Uniden décline expressément toute responsabilité découlant de ou liée à l'utilisation de ce produit.

# CONTENU

ATTENTION AU CLIENT .....	2
<b>SURVOL DU R4BLK .....</b>	<b>5</b>
CARACTÉRISTIQUES .....	5
<b>INCLUS DANS L'EMBALLAGE .....</b>	<b>6</b>
<b>PARTIES DU R4BLK .....</b>	<b>7</b>
ÉLÉMENTS NON ESSENTIELS .....	9
CORDON D'ALIMENTATION .....	9
ÉCRAN OLED .....	11
<b>INSTALLATION ET MISE EN FONCTION DU R4BLK .....</b>	<b>13</b>
INSTALLATION/MISE EN FONCTION .....	13
Pare-brise.....	13
Tableau de bord .....	13
<b>SYSTÈME DE MENUS.....</b>	<b>13</b>
<b>FONCTIONNEMENT DE BASE.....</b>	<b>27</b>
<b>DÉTAIL DES CARACTÉRISTIQUES .....</b>	<b>29</b>
PRIORITÉS D'ALARME .....	29
ATTÉNUATION.....	30
AUTO DIM.....	30
Réglage DIM à "Auto" sur le R4BLK /cordon d'alimentation .....	30
Configuration Auto via le MENU .....	30
MISE EN SOURDINE AUTOMATIQUE/SOURDINE AUTOMATIQUE DU VOLUME .....	32
SYSTÈME DE SURVEILLANCE D'ANGLES MORTS .....	32
FORMATS D'AFFICHAGE .....	33
Affichage du mode .....	33
Affichage du balayage.....	33
Affichage de l'heure.....	33
AFFICHAGE DES FRÉQUENCES .....	33
GAMMES DE FRÉQUENCES GATSO RT3/RT4 .....	34
MODES (HIGHWAY, CITY, AUTO, ET ADVANCED) .....	34
ALLOCATION DE MÉMOIRE (QUOTA) .....	35
MÉMOIRE SOURDINE .....	36
MODE POP .....	37

SUPPRESSION DES POINTS DE CAMÉRA AUX FEUX ROUGES.....	38
CONDUITE SILENCIEUSE CAMÉRA DE FEUX ROUGES.....	38
MENACES.....	38
REPÈRES UTILISATEUR (POINTS DE MÉMOIRE) .....	39
VITESSE AUTOMATIQUE EN VILLE RÉGLÉE PAR L'UTILISATEUR .....	39
<b>ENTRETIEN.....</b>	<b>39</b>
ENTRETIEN DE L'ÉQUIPEMENT.....	39
MISE À JOUR DU MICROPROGRAMME/BASE DE DONNÉES.....	39
<b>DÉPANNAGE .....</b>	<b>40</b>
<b>SPÉCIFICATIONS .....</b>	<b>41</b>
<b>CONFORMITÉ À LA FCC ET À INDUSTRIE CANADA .....</b>	<b>42</b>
CONFORMITÉ À LA FCC .....	42
DÉCLARATION D'INTERFÉRENCE DE LA FCC.....	42
MISE EN GARDE DE LA FCC .....	42
DÉCLARATION D'EXPOSITION AUX RAYONNEMENTS DE LA FCC.....	43
CONFORMITÉ À INDUSTRIE CANADA .....	43
<b>GARANTIE LIMITÉE D'UN AN.....</b>	<b>44</b>

# GUIDE D'UTILISATION DU DÉTECTEUR DE RADAR/LASER À LONGUE PORTÉE R4BLK D'UNIDEN

## SURVOL DU R4BLK

Le R4BLK d'Uniden est un détecteur de radars haut de gamme avec une fonction GPS intégrée. Avec le R4BLK, vous pouvez marquer les points géographiques où vous rencontrez couramment des transmissions radar. Il peut s'agir de zones scolaires, de caméras de feux rouges et d'endroits où la police surveille fréquemment la circulation. Vous pouvez marquer ces points pour que le détecteur annonce "User mark ahead" lorsque vous vous en approchez. Entre autres annonces, la fonction de notification vocale vous permet de savoir quand vous approchez d'un radar et de quel type de radar il s'agit (feu rouge, vitesse, etc.).

## CARACTÉRISTIQUES

- Détection radar laser à très longue portée pour X, K, Ka, POP, MRCD/T et Gatso RT3/4.
- Clavier à distance (en option)
- MRCD/T (priorité d'alerte : Laser, MRCD, Ka, K, X) avec tonalités personnalisables.
- Activation et désactivation de la fonction Quiet Ride MRCD/T
- Notifications vocales
- Affichage des fréquences des bandes radar
- GPS pour les emplacements des radars de feux rouges et de vitesse
- Jusqu'à 1 750 verrouillages GPS (sourdisse des points de mémoire)
- Écran OLED facile à lire
- Alarme marquée par l'utilisateur avec réglage et notification vocale
- Filtres avancés pour les bandes K et Ka
- Indétectable Spectre I et IV
- Affiche l'intensité du signal et la tension de la batterie du véhicule
- Système d'avertissement de vitesse maximum
- Activation/désactivation des caméras de feux rouges et suppression des points
- Tonalités d'alerte sélectionnables sur les bandes X, K, MRCD/T, Ka et Laser.
- Tonalités d'alerte K, Ka Bogey (Tonalités d'alerte 1 - 5)
- Niveaux de sensibilité des bandes X, K et Ka définis par l'utilisateur en mode avancé
- Niveaux de volume de la sourdisse automatique (Off, On : 0 - 7)

- Alerte vocale sur la fréquence Ka
- Atténuation automatique
- Sauvegarde/mise à jour de la base de données des POI (maximum : 20 000 points)
- Activation/désactivation du carillon des POI
- 8 directions de boussole
- Identification du pistolet laser
- Mise en sourdine de l'alerte de survitesse
- Maintien du filtre de blocage K en fonction "ON" pour bloquer les systèmes de surveillance de la bande K
- Mise en sourdine Sauvegarde de la mémoire, alarme
- Réglage du volume (0 - 8)
- Mémoire de sourdine automatique
- Deux amplificateurs à faible bruit (LNA)

## INCLUS DANS L'EMBALLAGE

		
<p>Détecteur de radar R4BLK</p>	<p>Adaptateur allume-cigare 12 V CC avec touche de sourdine et prise RJ11</p>	<p>(2) support à ventouse unique</p>
<p>Non illustré :</p> <p>Ruban de fixation à boucles et crochets</p> <p>Étui de transport</p> <p>Câble de données</p> <p>Guide d'utilisation</p>		

## PARTIES DU R4BLK



TOUCHE	APPUYEZ POUR...	MAINTENEZ ENFONCÉ POUR...
<b>POWER</b>	Mettre le R4BLK en ou hors fonction.	N/D
<b>VOL +</b>	Augmenter le niveau de volume (9 niveaux : 0 - 8; par défaut = 4). Aller à l'option suivante dans un menu.	Augmenter ou diminuer rapidement le niveau de volume.
<b>VOL -</b>	Diminuer le niveau de volume (9 niveaux : 0 - 8; par défaut = 4). Aller à l'option précédente dans un menu.	
<b>MENU</b>	Accéder aux systèmes de menus. Dans un menu, appuyez pour défiler à travers les options du menu en cours.	En mode du menu, pour quitter les systèmes de menus. Lorsque vous n'êtes PAS en mode du menu, pour changer les modes entre <i>Highway</i> (autoroute), <i>City</i> (ville), <i>Auto</i> (auto), et <i>Advanced</i> (avancé).

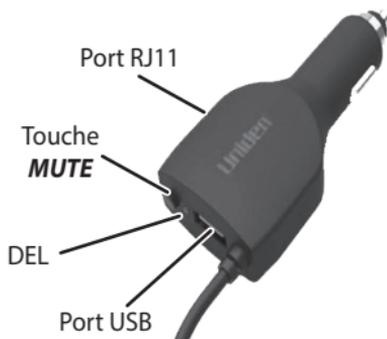
TOUCHE	APPUYEZ POUR...	MAINTENEZ ENFONCÉ POUR...
<p><b>MUTE/ DIM</b></p>	<p><b>SOURDINE</b> Activation de la SOURDINE “MUTE on” — Appuyez sur <b>MUTE/DIM</b> pour mettre l’alarme en sourdine. Retour au fonctionnement normal 10 secondes après la fin de l’alerte ou si une bande différente est détectée pendant le mode Mute. <i>Mute On</i> s’affiche pendant quelques secondes. Désactivation de la SOURDINE “MUTE off” — Appuyez sur <b>MUTE/DIM</b> pour rétablir les alarmes sonores avant le délai de sourdine automatique de 10 secondes.</p> <p><b>MÉMOIRE DE SOURDINE</b> Sauvegarder un emplacement de sourdine (mémoire de sourdine) — Appuyez à nouveau sur <b>MUTE/DIM</b> pendant que <i>Mute On</i> est affiché pour sauvegarder cet emplacement GPS et la fréquence en mémoire. <i>Mute Memory</i> apparaît à l’écran. Le R4BLK conserve en mémoire jusqu’à 1 750 points de mémoire sourdine. Le R4BLK partage 2 000 points entre la mémoire sourdine et “Mute Memory” (mémoire de sourdine) et “User Marks” (repères utilisateur), comme défini dans le menu “Memory Quota” (allocation de mémoire).</p> <p>Suppression de la mémoire de sourdine — Appuyez sur <b>MUTE/DIM</b> lorsque “<i>Mute Memory</i>” (mémoire de sourdine) est affiché; le R4BLK affichera un message de confirmation de suppression. Appuyez à nouveau sur <b>MUTE/DIM</b> pour confirmer.</p> <p><b>METTRE EN SOURDINE L’ALERTE VOCALE DES CAMÉRAS DE FEUX ROUGES</b> Mettre en sourdine de l’alerte vocale pour une alarme de caméra de feu rouge. Appuyez sur <b>MUTE/DIM</b> pendant que l’alarme vocale d’une caméra de feu rouge retentit. L’alarme vocale sera mise en sourdine.</p> <p><b>MISE EN SOURDINE DES ALERTES DE SURVITESSE DE POI ET LA LIMITE DE VITESSE DE L’UTILISATEUR</b> Lorsque la R4BLK vous avertit d’une situation de dépassement de vitesse ou de limite de vitesse (une alarme retentit et l’alerte s’affiche), vous pouvez appuyer sur <b>MUTE/DIM</b> pour mettre cette alarme en sourdine.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Dim</i> (atténuation) — Change le niveau de luminosité du rétroéclairage de l’écran :</li> <li>• <i>Auto</i> (par défaut). Définir 2 périodes et niveaux de luminosité automatiques pour l’écran OLED (voir page 24).</li> <li>• <i>Bright</i> (luminosité)</li> <li>• <i>Dim</i> (atténuation)</li> <li>• <i>Dimmer</i> (plus atténué)</li> <li>• <i>Dark</i> (foncé) <i>Dark</i> (le mode “Dark” est désactivé lorsqu’il n’y a pas d’alerte.)</li> <li>• <i>Off</i> (“Off” qu’il y ait ou non une alerte.)</li> </ul> <p><b>PENDANT L’ALERTE DE CAMÉRAS DE FEUX ROUGES</b> Maintenez enfoncé <b>MUTE/DIM</b> pour effacer un emplacement de caméra de feux rouges.</p> <p><b>SUPPRESSION DES POINTS DE CAMÉRAS DE FEUX ROUGES</b> Lorsque le R4BLK vous alerte d’une caméra de feu rouge (l’alerte s’affiche), vous pouvez maintenir enfoncé <b>MUTE/DIM</b> pour supprimer ce point de caméra. Après avoir confirmé cette suppression, la R4BLK ne donnera pas d’alerte pour cette caméra.</p>

TOUCHE	APPUYEZ POUR...	MAINTENEZ ENFONCÉ POUR...
<b>MARK</b>	<p>“User Mark” (repères utilisateur). Un repère d'utilisateur est un emplacement géographique marqué manuellement où se trouve habituellement une alarme. Le R4BLK émet une alerte lorsqu'il se trouve à proximité de ces repères utilisateur.</p> <p><i>Add</i> — Appuyez sur <b>MARK</b> lorsque vous trouvez à l'emplacement d'une alarme.</p> <p><i>Delete</i> — Appuyez sur <b>MARK</b> lorsque vous êtes à un emplacement d'alarme qui a été marqué.</p> <p>Un message d'erreur apparaîtra et sera entendu si la mémoire est pleine ou il y a une erreur GPS.</p>	Supprimez pour les repères utilisateurs

## ÉLÉMENTS NON ESSENTIELS

ÉLÉMENT	CE QU'IL FAIT
Oeil d'aigle	Fournit un rayon de surveillance de 360°.
Fente du loquet	Insérez le loquet du support dans cette fente.
miniUSB	Fournit une connexion PC pour la mise à jour des données.
Prise audio	Branchez le casque.
Éjection	Appuyez pour libérer le loquet du support.
Prise d'alimentation	Branchez le cordon d'alimentation 12 V ici.
Puissance du signal	Affiche l'intensité du signal reçu (5 niveaux).

## CORDON D'ALIMENTATION



ÉLÉMENT	CE QU'IL FAIT...
<p>Bouton <b>MUTE</b> (Bien que cela ne soit pas indiqué, maintenez enfoncé <b>MUTE</b> pour accéder aux fonctions d'atténuation <b>DIM</b>)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez sur le bouton <b>MUTE</b> pour mettre une alarme en sourdine. Retourne au fonctionnement normal 10 secondes après la fin de l'alerte ou si une bande différente est détectée pendant le mode "Mute" (sourdine). <i>Mute On</i> s'affiche sur la R4BLK pendant quelques secondes.</li> <li>• Sauvegarder un emplacement de sourdine (Mute memory) — appuyez à nouveau sur le bouton <b>MUTE</b> lorsque <i>Mute On</i> s'affiche sur la R4BLK pour sauvegarder cet emplacement GPS et cette fréquence en mémoire. <i>Mute Memory</i> s'affiche à l'écran.  <b>La R4BLK conserve jusqu'à 1 750 points de mémoire de sourdine.</b>  <b>Le R4BLK partage 2 000 points entre la mémoire de sourdine et les repères utilisateur, comme défini dans le menu "Memory Quota" (allocation de mémoire).</b></li> <li>• Effacer la mémoire de sourdine — Appuyez sur le bouton <b>MUTE</b> pendant que <i>Mute Memory</i> est affiché sur la R4BLK ; le R4BLK affichera un message de confirmation de suppression, affichera un message de suppression. Appuyez de nouveau sur le bouton <b>MUTE</b> pour confirmer.</li> <li>• Sourdine et suppression d'alerte de caméras de feux rouges — Lorsque le R4BLK vous avertit de la présence d'une caméra de feu rouge (l'alerte s'affiche), vous pouvez appuyer sur <b>MUTE</b> pour mettre le son en sourdine ou supprimer (maintenez enfoncé) ce point de caméra. Après avoir confirmé cette suppression, le R4BLK ne donnera pas d'alerte pour cette caméra.</li> <li>• Désactiver les alarmes de survitesse — Lorsque le R4BLK vous avertit d'un excès de vitesse ou d'une situation de limite de vitesse (une alarme retentit et l'alerte s'affiche), vous pouvez appuyer sur <b>MUTE</b> pour faire taire cette alarme.</li> <li>• Maintenez enfoncé <b>MUTE</b> pour changer l'affichage et le niveau de luminosité de l'écran et de la touche.  Fonction DIM (atténuation) — Maintenez enfoncé pour que les options d'atténuation "DIM" s'affichent à l'écran OLED. Appuyez à nouveau sur le bouton pour défiler à travers les options et effectuer la sélection de l'une des options suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Auto</i> (par défaut; voir la page 24 pour régler le niveau de luminosité de l'écran OLED et les heures de début et la page 30 pour la description de la fonction d'atténuation automatique.)</li> <li>• <i>Bright</i> (luminosité)</li> <li>• <i>Dim</i> (atténuation)</li> <li>• <i>Dimmer</i> (plus atténué)</li> <li>• <i>Dark</i> (foncé) <i>Dark</i> (le mode "Dark" est désactivé lorsqu'il n'y a pas d'alerte.)</li> <li>• <i>Off</i> ("Off" qu'il y ait ou non une alerte.)</li> </ul> <b>Le niveau de luminosité ne peut pas être modifié pendant une alerte de caméra de feu rouge.</b></li> </ul>
<p>DEL (Rouge)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Off : L'alimentation est désactivée.</li> <li>• En feu fixe : L'alimentation est activée.</li> <li>• Clignotant : Réception d'une alerte. Plus il clignote rapidement, plus le signal est puissant.</li> </ul>
<p>Port USB</p>	<p>Utilisez le port USB pour recharger vos dispositifs mobiles.</p>

## ÉCRAN OLED

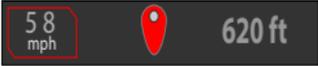
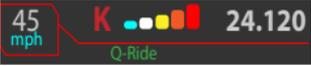
L'écran OLED situé à l'avant de l'appareil change en fonction des événements qui se produisent.

***Si GPS = ON, la zone d'affichage gauche de l'écran OLED affiche l'affichage sélectionné dans les menus (voir la page 22).***

***Si GPS = Off, la zone d'affichage gauche de l'écran OLED affiche Volt, quels que soient les paramètres de l'utilisateur.***

Le tableau suivant donne des exemples d'écrans OLED les plus courants.

EXEMPLES D'ÉCRAN OLED	SIGNIFICATION
<p>Balayage de fréquences</p> <p>Displays to indicate end of a scan cycle.</p> 	<p>Information affichée dans l'exemple :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Speed (vitesse) (mph ou km/h)</li><li>• Wave (onde)</li><li>• Heart icon (end of search cycle) (icône du coeur - fin du cycle de recherche)</li><li>• Highway/City/Advanced (autoroute/ville/avancé)</li></ul>
<p>Fréquence localisée (Style d'affichage no. 1)</p>  <p>(Style d'affichage no. 2)</p> 	<p>Information affichée :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Band type (type de bande) (X, K, Ka)</li><li>• Frequency number (numéro de fréquence)</li><li>• Speed (vitesse)</li><li>• Status Area (Mute Memory, Quiet Ride, etc) (état de l'espace)</li><li>• Signal strength indicator bar (Barre d'indication de la puissance du signal)</li></ul>
<p>Alarme de radars</p> 	<p>Information affichée :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Current speed in mph/km/h (vitesse actuelle en mph/km/h)</li><li>• Distance to speed camera (distance par rapport au radar)</li><li>• Speed camera icon (Icône du radar de vitesse)</li></ul>

EXEMPLES D'ÉCRAN OLED	SIGNIFICATION
<p>Alarme de caméras de feux rouges</p> 	<p>Information affichée :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Current speed in mph/km/h (vitesse actuelle en mph/km/h)</li> <li>• Distance to red light camera (distance par rapport à la caméra de feu rouge)</li> <li>• Red light camera icon (Icône de caméra de feu rouge)</li> </ul>
<p>Repère utilisateur détecté</p> 	<p>Information affichée :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Current speed in mph/km/h (vitesse actuelle en mph/km/h)</li> <li>• Distance to user mark (distance par rapport au repère utilisateur)</li> <li>• User mark icon (icône du repère utilisateur)</li> </ul>
<p>Affichage de l'heure (affichage du balayage désactivé)</p> 	<p>Information affichée :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Voltage (tension)</li> <li>• Time and AM/PM (heure et AM/PM)</li> <li>• Highway/City/Auto/Advanced mode (mode autoroute/ville/avancé)</li> </ul>
<p>Affichage de la conduite silencieuse</p> <p>Style d'affichage no. 1</p>  <p>Style d'affichage no. 2</p> 	<p>Information affichée :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Current speed in mph/km/h (vitesse actuelle en mph/km/h)</li> <li>• Band type (X, K) (type de bande)</li> <li>• Frequency number (numéro de la fréquence)</li> <li>• Status Area ("Q-Ride" apparaîtra)</li> <li>• Signal strength indicator bar (Barre d'indication de la puissance du signal)</li> </ul>
<p>Mode "Dark" (foncé)</p> 	<p>Réglez le mode à "Dark" si l'écran OLED de l'unité si l'on ne prévoit pas que l'unité change beaucoup, afin d'éviter le marquage de l'image (réglage <i>Auto Dim</i> d'atténuation automatique). En mode "Dark", l'écran OLED est foncé avec un seul point blanc dans le coin inférieure droit qui se déplace du bas à gauche vers le milieu puis vers le bas à droite. Ce mouvement confirme que l'unité est toujours en fonction.</p>

## INSTALLATION ET MISE EN FONCTION DU R4BLK

Vous pouvez fixer le R4BLK sur le pare-brise (supports à ventouse à 1 et 2 ventouses inclus) ou sur le tableau de bord (ruban autoagrippant inclus).

### INSTALLATION/MISE EN FONCTION

#### ***Pare-brise***

Lorsque vous montez le R4BLK sur le pare-brise, montez-le au milieu du pare-brise entre le conducteur et le passager. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstruction et qu'il y a une vue claire à travers le pare-brise.

1. Fixez les ventouses en caoutchouc au support et poussez fermement les ventouses sur le pare-brise.
2. Faites glisser l'appareil sur le support jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.
3. Branchez le cordon d'alimentation connecteur RJ11 dans le R4BLK et branchez l'adaptateur allume-cigare dans l'allume-cigare du véhicule.
4. Lorsque le véhicule s'allume, le R4BLK s'allume automatiquement et effectue un cycle d'autotest.

***Libérez le R4BLK du support en appuyant sur la touche d'éjection située sur le dessus du détecteur.***

#### ***Tableau de bord***

Les mêmes types d'exigences de montage pour le pare-brise s'appliquent au montage de l'unité sur le tableau de bord.

1. Fixez l'unité au tableau de bord à l'aide du ruban autoagrippant.

***Veillez à ne pas recouvrir les orifices de ventilation avec le ruban adhésif à crochets.***

2. Branchez le cordon d'alimentation connecteur RJ11 dans le R4BLK et branchez l'adaptateur allume-cigare dans l'allume-cigare du véhicule.
3. Lorsque le véhicule s'allume, le R4BLK s'allume automatiquement et effectue un cycle d'autotest.

***Retirez l'unité du tableau de bord, en séparant la bande autoagrippant.***

## SYSTÈME DE MENUS

Les menus vous permettent de configurer le système selon vos propres besoins. Vous pouvez activer et désactiver différentes bandes et régler des éléments spécifiques tels que la vitesse ou la mise en sourdine automatique.

Appuyez sur **MENU** pour accéder au système de menus. L'écran affiche l'état actuel de la sélection. Par exemple, si vous appuyez sur **MENU** et que l'écran affiche *Voice: ON*, vous avez la possibilité d'activer *Voice à OFF*.

Utilisez les touches suivantes pour naviguer les menus :

- **MENU** : Modifier le réglage d'un élément de menu (appuyez et maintenez enfoncé pour quitter le système de menus).
- **VOL +** : Aller à l'option suivante du menu.
- **VOL -** : Aller à l'option précédente du menu.

Le système de menu du R4BLK est à deux niveaux : de base *Basic* et *Expert*. Les menus de niveau de base *Basic* vous permettent de définir les éléments de base tels que les alarmes de caméra de feu rouge, l'annonce de la bande (voix), et comment vous voulez que l'écran OLED apparaisse (option de menu *Style d'affichage no.1* ou *no. 2*, par exemple), entre autres options. Les menus du niveau *Expert* vous permettent d'affiner votre détecteur en activant le filtre des capteurs de trafic, en activant ou désactivant les notifications de menace ou en modifiant les couleurs de l'écran OLED, entre autres options.

En outre, le GPS ne peut être activé et désactivé que par le biais des menus *Expert*. L'état du GPS affecte également les menus qui peuvent s'afficher dans les niveaux de base *Basic* ou *Expert*. Par exemple, si le GPS est activé, les menus "*Camera Alarm*" (alarme de la caméra) s'affichent. S'il n'est pas activé, ces menus ne s'affichent pas.

Si un menu dépend d'un niveau, d'un mode, d'un GPS ou d'un autre état, cette dépendance sera indiquée dans l'entrée du menu en question.

Le tableau suivant répertorie toutes les options de menu de tous les niveaux et modes.

***Plusieurs éléments de menu ne s'affichent que si le GPS est réglé sur "ON". Ces entrées sont indiquées dans le tableau suivant.***

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>Mode display</i>	Affiche le mode sélectionné.	<i>Basic</i> <i>Expert</i>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<p><i>Band Sensitivity Selection</i></p>	<p>Modifie la sensibilité de la bande comme suit :</p> <p><i>Highway</i> - Pleine sensibilité</p> <p><i>City</i> - Sensibilité des bandes X et K réduite. Sensibilité de la bande Ka identique à celle de l'autoroute <i>Highway</i>.</p> <p><i>Auto</i> - le R4BLK passe automatiquement de l'autoroute <i>Highway</i> à la ville <i>City</i> en fonction des limites de vitesse définies dans le menu <i>Auto City Speed</i> (vitesse en ville automatique) Voir "Auto City Speed" de la page 16 et 39.</p> <p><i>Advanced</i> - L'utilisateur règle les bandes X, K et Ka par sensibilité décroissante de 100 % à 30 % par intervalles de 10 %.</p> <p><i>Advanced</i> - Sélectionnez les niveaux d'atténuation pour les bandes X, K et Ka. Voir page 38 pour plus de détails.</p>	<p><i>Highway</i> (par défaut)</p> <p><i>City</i></p> <p><i>Auto</i></p> <p><i>Advanced</i></p>
<p><i>X Band Attenuation</i> (Niveau <i>Basic</i> et <i>Expert</i>, du mode <i>Advanced</i> seulement)</p>	<p>Plus l'atténuation est élevée (100 %), plus le nombre de signaux reçus, y compris les signaux faibles, est important. Réduisez l'atténuation et les signaux les plus faibles disparaissent, ne laissant que les signaux les plus forts.</p>	<p>100% (par défaut) ~ 30% (Par incréments décroissants de 10 %)</p>
<p><i>K Band Attenuation</i> (Niveau <i>Basic</i> et <i>Expert</i>, du mode <i>Advanced</i> seulement)</p>	<p>Plus l'atténuation est élevée (100 %), plus le nombre de signaux reçus, y compris les signaux faibles, est important. Réduisez l'atténuation et les signaux les plus faibles disparaissent, ne laissant que les signaux les plus puissants.</p>	<p>100% (par défaut) ~ 30% (Par incréments décroissants de 10 %)</p>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<p><i>Ka Band Attenuation</i> (Niveau <i>Basic</i> et <i>Expert</i>, du mode <i>Advanced</i> seulement)</p>	<p>Plus l'atténuation est élevée (100 %), plus le nombre de signaux reçus, y compris les signaux faibles, est important. Réduisez l'atténuation et les signaux les plus faibles disparaissent, ne laissant que les signaux les plus forts.</p>	<p>100% (par défaut) ~ 30% (Par incréments décroissants de 10 %)</p>
<p><i>Auto City Speed</i></p>	<p>Définit la vitesse à laquelle le R4BLK passe du mode ville <i>City</i> au mode autoroute <i>Highway</i> et inversement.</p>	<p>10 - 60 mph (in 5 mph units) ou 10 - 100 km/h (en unités de 10 km/h)</p>
<p>GPS  (Activer et désactiver le GPS au niveau <i>Expert</i> uniquement)</p>	<p>Affichez l'état actuel du GPS au niveau de base <i>Basic</i>. Activer ou désactiver le GPS dans le niveau <i>Expert</i> uniquement. Le GPS détermine votre position géographique et localise les emplacements de fréquences fixes dans votre région à partir d'une base de données.  <b><i>Si le GPS est activé, d'autres éléments de menu relatifs au GPS s'affichent.</i></b></p>	<p>On (par défaut) <i>Off</i></p>
<p><i>Speed Camera Alarm</i> (Si le GPS est en fonction)</p>	<p>Vous avertit de la présence de radars à proximité.</p>	<p>On (par défaut) <i>Off</i></p>
<p><i>Speed Camera Alert Range</i> (Si le GPS est en fonction)</p>	<p>Définit la plage de détection des radars lorsque l'alarme radar est activée.</p>	<p>1000 ft (300 m) (par défaut) 2,000 ft (600 m) 2,500 ft (760 m) 3,000 ft (900 m)</p>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>Redlight Camera Alarm</i> (Si le GPS est en fonction)	Vous avertit de la présence de caméras de feux rouges à proximité.	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>RLC Q-Ride</i> (Si le GPS est en fonction)	<i>Red Light Camera Quiet Ride</i> (caméra de feu rouge : conduite silencieuse) — Désactive les alarmes des caméras de surveillance des feux rouges si vous roulez en dessous de la vitesse définie ici.	50 ~ 85 MPH (80 ~ 140 km/h) <i>Off</i> (par défaut)
<i>POI Passchime</i> (Si le GPS est en fonction)	Désactive et active le signal sonore d'alerte.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>Voice</i> (Si le GPS est en fonction)	Active ou désactive l'alerte vocale dans les conditions suivantes : Type de radar/laser Alarmes de bande	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>Ka Frequency Voice</i>	Annonce la fréquence de la bande Ka détectée.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>X Band</i>	Désactiver pour que le détecteur ignore les fréquences de la bande X. Activez pour obtenir la sensibilité de la bande X comme suit : <i>Highway</i> (autoroute) : Sensibilité maximale <i>City</i> (ville) : Sensibilité des bandes X et K réduite	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>K Band</i>	Désactiver pour que le détecteur ignore les fréquences de la bande K.	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>Ka Band</i>	Désactiver pour que le détecteur ignore les fréquences de la bande Ka.	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>Laser</i>	Désactiver pour que le détecteur ignore les lasers.	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>Laser Gun ID</i> (Niveau <i>Expert</i> seulement)	Mettre en fonction pour afficher l'identifiant du pistolet laser.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>K POP</i> (Niveau <i>Expert</i> seulement)	Détecte les transmissions K POP (transmissions très brèves, trop rapides pour que certains détecteurs les entendent).	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>MRC D/T</i>	Active la détection de pistolet radar à faible puissance MultaRadar CD/CT.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>Gatso RT3/4</i>	Active la détection pour les pistolets radar Gatso.	<i>Gatso RT3/4 On</i> <i>Gatso RT3/4 Off</i> (par défaut)
<i>Ka POP</i> (Niveau <i>Expert</i> seulement)	Détecte les transmissions Ka POP (transmissions très brèves, trop rapides pour que certains détecteurs les entendent).	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>K Filter</i> (Niveau <i>Expert</i> seulement)	Filtre le bruit de la bande K pour éviter les fausses détections.	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>Ka Filter</i> (Niveau <i>Expert</i> seulement)	Filtre le bruit de la bande Ka pour éviter les fausses détections.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>TSF</i> (Niveau <i>Expert</i> seulement)	Filtre pour détecteur de trafic. Empêche les fausses alarmes causées par les systèmes radars de surveillance du trafic.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>K Block1 Filter</i> (Niveau <i>Expert</i> seulement)	Maintenir le filtre K Block1 sur ON pour bloquer les systèmes de surveillance de la bande K dans la gamme 24.199 ( $\pm 0,005$ ).	<i>On</i> <i>Weak</i> (par défaut) <i>Mute</i> <i>Off</i>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>K Block2 Filter</i> (Niveau <i>Expert</i> seulement)	Maintenez le filtre <i>K Block2</i> sur <i>On</i> pour bloquer les systèmes de surveillance de la bande K dans la plage 24,168 (± 0,002).	<i>On</i> <i>Weak</i> (par défaut) <i>Mute</i> <i>Off</i>
<i>K Narrow/Wide/Extended</i> (Niveau <i>Expert</i> seulement)	<i>K Wide</i> et <i>K Narrow</i> balayent les radars à bande K utilisés aux États-Unis uniquement. <i>K Narrow</i> balaie une gamme de fréquences plus étroite que <i>K Wide</i> . <i>K Extended</i> augmente la plage de balayage de fréquence pour les pistolets radar à bande K.	<i>K Wide</i> (par défaut) <i>K Narrow</i> <i>K Extended</i>
<i>Ka Narrow/Wide/Segmentation</i> (Niveau <i>Expert</i> seulement)	<i>Ka Narrow</i> détecte les radars Ka utilisés aux États-Unis uniquement et réduit les fausses alarmes. <i>Ka Narrow</i> fournit également une réponse rapide aux pistolets radar <i>Ka POP</i> . <i>Ka Wide</i> balaie la bande Ka super large. La segmentation Ka permet à l'utilisateur de personnaliser le balayage de la bande Ka à partir de 9 paramètres filtrés.	<i>Ka Narrow</i> (par défaut) <i>Ka Wide</i> <i>Segmentation</i> (par défaut = <i>On</i> ) <i>Ka 1</i> : 33.399 – 33.705 <i>On/Off</i> <i>Ka 2</i> : 33.705 – 33.903 <i>On/Off</i> <i>Ka 3</i> : 33.903 – 34.191 <i>On/Off</i> <i>Ka 4</i> : 34.191 – 34.587 <i>On/Off</i> <i>Ka 5</i> : 34.587 – 34.803 <i>On/Off</i> <i>Ka 6</i> : 34.803 – 35.163 <i>On/Off</i> <i>Ka 7</i> : 35.163 – 35.379 <i>On/Off</i> <i>Ka 8</i> : 35.379 – 35.613 <i>On/Off</i> <i>Ka 9</i> : 35.613 – 35.701 <i>On/Off</i>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>Priority</i> (Niveau <i>Expert</i> seulement)	Définit si les signaux de la bande Ka ont la priorité sur les signaux radar les plus forts pour la bande X, K ou Ka, ou MRCD. Les alertes laser ont la priorité sur les alertes radar.	Si MRCD est en fonction : <i>MRCD/Ka Priority</i> (par défaut) <i>Signal Ka/MRCD</i>  Si MRCD est hors fonction : <i>Signal Ka</i>
<i>Mute Memory Band</i> (Si le GPS est activé, niveau <i>Expert</i> seulement)	Sélectionner les bandes à mettre en sourdine.	<i>X &amp; K</i> (par défaut) <i>X, K, Ka</i>
<i>Auto Mute Memory</i> (Si le GPS est activé, niveau <i>Expert</i> seulement)	Ce menu permet d'activer ou de désactiver la possibilité de sauvegarder des requêtes de sourdine pour des emplacements/fréquences spécifiques.	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>Auto Mute Memory Band Option Set</i> (Si le GPS est activé, niveau <i>Expert</i> seulement)	La fonction <i>Mute Memory Band Option Set</i> permet de sélectionner quelles bandes seront mise en sourdine.	<i>X &amp; K</i> (par défaut) <i>X, K, et Ka</i>
<i>Threat</i> (menace) (Niveau <i>Expert</i> seulement)	S'affiche si plusieurs signaux radar sont détectés en même temps. Le signal radar le plus puissant est considéré comme le signal principal; les autres signaux sont affichés sur le côté gauche (voir la page 38).	<i>All Threat On</i> <i>All Threat Off</i> (par défaut)
<i>Background Color</i>	Sélectionner la couleur des éléments d'affichage fixes sur l'écran OLED.	<i>Blue</i> <i>Amber</i> <i>Green</i> <i>Pink</i> <i>Grey</i> <i>Red</i> (par défaut) <i>White</i> <i>Purple</i>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>Band Color</i> (Niveau <i>Expert</i> seulement)	<i>X Band</i>  <b><i>Le réglage du signal correspond à la couleur du niveau de puissance du signal.</i></b>	<i>Signal</i> (par défaut) <i>Red</i> <i>Blue</i> <i>Green</i> <i>Orange</i> <i>Yellow</i> <i>White</i> <i>Violet</i>
	<i>K Band</i>  <b><i>Le réglage du signal correspond à la couleur du niveau de puissance du signal.</i></b>	<i>Signal</i> (par défaut) <i>Red</i> <i>Blue</i> <i>Green</i> <i>Orange</i> <i>Yellow</i> <i>White</i> <i>Violet</i>
	<i>MRCD/T Band</i>  <b><i>Le réglage du signal correspond à la couleur du niveau de puissance du signal.</i></b>	Lorsque MRCD/T est activé : <i>Signal</i> (par défaut) <i>Red</i> <i>Blue</i> <i>Green</i> <i>Orange</i> <i>Yellow</i> <i>White</i> <i>Violet</i>
	<i>Gatso RT3/4 Band</i>  <b><i>Le réglage du signal correspond à la couleur du niveau de puissance du signal.</i></b>	Lorsque Gatso RT3/4 est activé : <i>Signal</i> (par défaut) <i>Red</i> <i>Blue</i> <i>Green</i> <i>Orange</i> <i>Yellow</i> <i>White</i> <i>Violet</i>
	<i>Ka Band</i>  <b><i>Le réglage du signal correspond à la couleur du niveau de puissance du signal.</i></b>	<i>Signal</i> (par défaut) <i>Red</i> <i>Blue</i> <i>Green</i> <i>Orange</i> <i>Yellow</i> <i>White</i> <i>Violet</i>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>Display</i>	Sélectionnez ce qui sera affiché sur l'écran OLED, soit le balayage, le mode ou l'heure (voir la page 32).	<i>Scan</i> <i>Mode</i> (par défaut) <i>Time</i> (Si le GPS est activé)
<i>Scan Icon</i>	Activez ou désactivez l'icône de balayage (petit cœur rouge).	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>Left Display</i> (Si le GPS est activé)	Vous permet de sélectionner divers attributs à afficher sur le côté gauche de l'écran OLED.	<i>Speed</i> (par défaut) <i>Speed + Compass</i> <i>Compass</i> <i>Voltage</i> <i>Altitude</i>
<i>Alert Display Mode</i> (Si le GPS est activé)	Sélectionnez le style d'affichage d'alerte souhaité.	<i>Alert Display Style #1</i> (par défaut)  <i>Alert Display Style #1</i> 
<i>Speed Unit</i> (Si le GPS est activé)	Sélectionnez le type de mesure de la vitesse.	<i>mph</i> (par défaut) <i>km/h</i>
<i>X Band Tone</i>	Définir une tonalité pour indiquer la bande X.	<i>1 ~ 12 tones</i> (par défaut = 1)
<i>K Band Tone</i>	Définir une tonalité pour indiquer la bande K.	<i>1 ~ 12 tones</i> (par défaut = 2)
<i>K Bogey</i>	Définir une tonalité pour indiquer quand le détecteur répond à un signal différent de la bande K.	<i>1 ~ 5 tones</i> (par défaut = 1)
<i>MRC/D/T Tone</i> (Si <i>MRC/D/T</i> est activé)	Définir une tonalité pour indiquer que des signaux <i>MRC/D/T</i> sont détectés.	<i>1 ~ 12 tones</i> (par défaut = 6)
<i>Gatso Tone</i> (Si <i>Gatso RT3/4</i> est activé)	Définir une tonalité pour indiquer <i>Gatso RT3/4</i> .	<i>1 ~ 12 tones</i> (par défaut = 9)
<i>Ka Band Tone</i>	Définir une tonalité pour indiquer la bande Ka.	<i>1 ~ 12 tones</i> (par défaut = 3)

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>Ka Bogey Tone</i>	Définir une tonalité pour indiquer que le détecteur répond à un signal différent de la bande Ka.	1 ~ 5 tones (par défaut = 1)
<i>Laser Tone</i>	Définir une tonalité pour indiquer le laser.	1 ~ 12 tones (par défaut = 4)
<i>Auto Mute</i>	La sourdine automatique réduit le niveau d'alarme à 1 après 3 secondes et revient au fonctionnement normal (" <i>Auto Mute</i> " sourdine automatique = désactivée) 10 secondes après la fin de l'alerte. Si la même alarme retentit pendant cette période de 10 secondes, la sourdine automatique " <i>Auto Mute</i> " reste au niveau 1. L'appareil revient au fonctionnement normal " <i>Auto Mute</i> " = <i>Off</i> ) si une autre bande est détectée pendant le mode <i>Auto Mute</i> = <i>On</i> .	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>Auto Mute Volume</i>	Définit un niveau de volume pour les alarmes en sourdine.	0 - 7 (par défaut = 2) <i>Off</i>
Réglage de luminosité <i>Dark Mode</i> (Niveau <i>Expert</i> seulement)	Définir la luminosité de l'alerte.	<i>Bright</i> <i>Dim</i> <i>Dimmer</i> (par défaut)

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<p>Réglage <i>Auto Dim</i> [Si le GPS est activé au niveau <i>Expert ET</i> que le paramètre <i>Dim</i> est réglé sur <i>Auto</i> par la touche <b>MUTE/DIM</b>(voir la page 30).]</p>	<p>Définissez les heures de début de l'éclairage ou de l'obscurcissement automatique de l'écran OLED. Par exemple, vous pouvez régler l'OLED pour qu'il soit plus lumineux à 6h00 AM et plus faible à 6h45 PM. Choisissez l'heure <i>Time</i> ou <i>Sensor</i> capteur (par défaut). Voir la page 30 our plus de détails.</p>	<p>Si heure "<i>Time</i>" est sélectionnée : <i>Bright time</i> — Réglez la durée pendant laquelle l'écran OLED change de luminosité par incréments de 15 minutes. <i>Bright Level</i> — Sélectionnez <i>Bright, Dim, ou Dimmer</i>. <i>Dim Time</i> — Réglez l'heure d'atténuation "<i>Dim</i>" en incréments de 15 minutes (jusqu'à 24 heures.) <i>Dim Level</i> — Sélectionnez <i>Bright, Dim, Dimmer, Dark, ou Off</i>.</p>
<p><i>Backlight</i> (Niveau <i>Expert</i> seulement)</p>	<p>Active et désactive le rétroéclairage des touches avant.</p>	<p><i>On</i> (par défaut) <i>Off</i></p>
<p><i>Quiet Ride</i> (Si le GPS est activé)</p>	<p>Désactive les alarmes radar pour les bandes K et X lorsque vous conduisez en dessous de la limite de vitesse que vous avez définie ici.</p>	<p><i>Off</i> (par défaut) mph = 5 - 90 in 5 mph intervals km/h = 10 - 140 in 10 km/h intervals</p>
<p><i>Q-Ride MRCD/T</i> (Si le GPS est activé)</p>	<p>Désactive les alarmes MRCD/T lorsque vous conduisez en dessous de la limite de vitesse réglée précédemment.</p>	<p><i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)</p>
<p><i>Quiet Ride Beep Volume</i> (Si le GPS est activé)</p>	<p>Règle le volume des alertes de conduite silencieuse.</p>	<p>0 ~ 8 (par défaut = 1)</p>
<p><i>Limit Speed</i> (Si le GPS est activé)</p>	<p>Règle le déclenchement d'une alarme si vous dépassez la vitesse sélectionnée.</p>	<p><i>Off</i> (par défaut) 50 - 100 mph 80 - 160 km/h</p>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<b>GMT</b> (Si le GPS est activé, niveau <i>Expert</i> seulement)	Définit le fuseau horaire en fonction du temps moyen de Greenwich (GMT).	La plupart des fuseaux horaires pour l'Amérique du nord sont : <i>GMT-05:00 - Eastern Standard</i> <i>GMT-06:00 - Central Standard</i> <i>GMT-07:00 - Mountain Standard</i> <i>GMT-08:00 - Pacific Standard</i> <i>GMT-09:00 - Yukon Standard</i> <i>GMT-10:00 - Alaska-Hawaii Standard</i>
<b>DST</b> (Si le GPS est activé, niveau <i>Expert</i> seulement)	Heure d'été	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<b>BAT Warning</b> (Niveau <i>Expert</i> seulement)	Émet un signal d'avertissement si la batterie du véhicule tombe en dessous de 11 V.	<i>BAT Warning On</i> <i>BAT Warning Off</i> (par défaut)
<b>BAT Saver</b> (Si le GPS est activé, niveau <i>Expert</i> seulement)	Coupe l'alimentation du R4BLK si la vitesse reste à 0 ou si le GPS n'est pas connecté pendant plus d'une heure.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<b>Self Test</b> (Niveau <i>Expert</i> seulement)	Exécute un test d'autodiagnostic sur l'unité pour vérifier les défauts.	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>Factory Reset?</i>	Réinitialise tous les paramètres aux valeurs par défaut de l'usine.  <b><i>Il n'y a pas de demande de confirmation pour la réinitialisation.</i></b>	Appuyez sur <b>MENU</b> pour réinitialiser aux réglages par défaut.
<i>Delete All Mute?</i> (Si le GPS est activé)	Efface tous les points de mémoire de sourdine enregistrés "Mute Memory Points".  <b><i>Il n'y a pas de demande de confirmation pour supprimer tous les points de mémoire en sourdine.</i></b>	Appuyez sur <b>MENU</b> pour supprimer tous les points de mémoire sourdine sauvegardés.
<i>Delete All Auto?</i> (Si le GPS est activé)	Efface tous les points de mémoire de sourdine automatique "Auto Mute Memory Points".  <b><i>Il n'y a pas de demande de confirmation pour supprimer tous les points de mémoire automatiques.</i></b>	Appuyez sur <b>MENU</b> pour supprimer tous les points de mémoire sélectionnés par l'utilisateur.
<i>Delete All User?</i> (Si le GPS est activé)	Supprimer tous les points de mémoire sélectionnés par l'utilisateur.  <b><i>Il n'y a pas de demande de confirmation pour supprimer tous les points marqués par l'utilisateur.</i></b>	Press <b>MENU</b> to delete all user-selected memory points.
<i>Memory Quota</i> (Si le GPS est activé, niveau Expert seulement)	Le R4BLK partage jusqu'à 2 000 points entre la mémoire sourdine et les repères utilisateur. Attribuez ces niveaux à l'aide de ce menu.	<i>Mute Memory: 250 ~1750 points total</i> <i>User Marks: 250 ~ 1750 points total</i>
<i>S/W version</i>	Affiche la dernière version du microprogramme.	N/D

OPTION DU MENU	FONCTION	RÉGLAGES
<i>DB Ver</i> (Si le GPS est activé)	Affiche la dernière version de la base de données.	N/D
<i>Exit</i>	Ferme le système de menus.	N/D

## FONCTIONNEMENT DE BASE

COMMENT PUIS-JE...?	ESSAYEZ CE CI...
Mettre en fonction le R4BLK	Assurez-vous que l'appareil est branché sur le secteur, puis appuyez sur <b>POWER</b> . L'appareil s'allume et effectue une première vérification automatique si l'option <i>Autotest</i> est activée. Il affiche les différentes bandes et leurs paramètres. Le R4BLK s'allume automatiquement lorsque vous démarrez le véhicule.
Régler le volume	Appuyez sur <b>VOL +</b> pour augmenter le niveau de volume. L'unité mettra des bips et affichera un numéro plus élevé. Appuyez sur <b>VOL –</b> pour diminuer le volume. L'unité mettra des bips et affichera un numéro plus bas.
Mettre une alarme en sourdine pendant l'alerte	Appuyez sur <b>MUTE/DIM</b> pendant une alarme audio pour la mettre en sourdine. (Cette fonction est particulièrement utile dans les situations où l'alerte peut être prolongée, par exemple aux feux rouges.) Vous pouvez également appuyez sur le bouton <b>MUTE</b> du cordon d'alimentation.
Changer la luminosité de l'écran	Maintenez enfoncé <b>MUTE/DIM</b> . Le R4BLK annonce le niveau de luminosité ( <i>Bright, Dim, Dimmer, Dark, ou Off</i> ) au fur et à mesure qu'il passe à ce niveau. Appuyez à nouveau sur la touche pour passer d'un niveau de luminosité à l'autre.
Activation et désactivation des bandes	Appuyez sur <b>MENU</b> puis sur <b>VOL+</b> pour faire défiler les options du menu jusqu'à ce que la bande que vous voulez activer ou désactiver s'affiche. Appuyez à nouveau sur <b>MENU</b> pour changer l'état de cette bande.

COMMENT PUIS-JE...?	ESSAYEZ CE CI...
<p>Changer les modes du système (<i>Highway</i> (autoroute) à <i>City</i> (ville) ou <i>Auto</i>), ou régler les niveaux d'atténuation dans le mode <i>Advanced</i> (avancé) et inversement</p>	<p>Appuyez sur <b>MENU</b> puis sur <b>VOL+</b>. Le mode actuel du système s'affiche. Appuyez sur <b>MENU</b> pour faire défiler les modes <i>Highway</i>, <i>City</i>, <i>Auto</i> et <i>Advanced</i>. Après avoir sélectionné <i>Highway</i>, <i>City</i> ou <i>Auto</i>, maintenez la touche <b>MENU</b> enfoncée pour quitter. Si vous sélectionnez <i>Advanced</i> (avancé), appuyez sur <b>VOL+</b> pour sélectionner la bande X, K ou Ka à régler. Appuyez sur <b>MENU</b> pour régler les niveaux de sensibilité par incréments de 10 %. Appuyez à nouveau sur <b>VOL+</b> pour régler les autres modes.</p>
<p>Régler un repère utilisateur</p>	<p>Appuyez sur <b>MARK</b> pour créer une marque utilisateur lorsque vous vous trouvez à un endroit où il y a normalement un certain type de radar. La R4BLK annoncera "User mark logged" (marque utilisateur enregistrée). Le R4BLK annonce lorsque vous approchez des marques d'utilisateur.</p> <p>Le R4BLK partage jusqu'à 2 000 points entre la mémoire muette et les marques utilisateur.</p>
<p>Effacer un repère utilisateur</p>	<p>Appuyez de nouveau sur <b>MARK</b> à cet endroit pour supprimer la marque utilisateur.</p> <p>Le R4BLK partage jusqu'à 2 000 points entre la mémoire sourdine et les repères utilisateur.</p> <p><b>Le R4BLK ne demande PAS de confirmation avant d'effacer les marques d'un seul utilisateur.</b></p>
<p>Effacer TOUS les repères utilisateur</p>	<p>Maintenez la touche <b>MARK</b> enfoncée pour supprimer toutes les marques d'utilisateur. <i>Delete All User?</i> (effacer tous les utilisateurs?) s'affiche et est annoncé. Appuyez à nouveau sur <b>MARK</b>. Le message de confirmation de suppression s'affiche et est annoncé.</p>
<p>Mise à jour du microprogramme et de la banque de données</p>	<p>Consulter notre site Web au <a href="http://uniden.com">uniden.com</a> pour plus de détails.</p>
<p>Réglage de l'heure</p>	<p>Allez dans <i>Menu/Expert</i> et sélectionnez n'importe quel mode de menu. Appuyez sur <b>VOL+</b> pour faire défiler jusqu'à <i>GPS</i> et assurez-vous qu'il est activé. Continuez à faire défiler jusqu'à <i>GMT</i>. Sélectionnez le GMT correspondant à votre fuseau horaire (voir la page 25). Maintenez enfoncé <b>MENU</b> pour quitter. L'heure devrait se régler automatiquement.</p>

COMMENT PUIS-JE...?	ESSAYEZ CECI...
Configurer l'écran du R4BLK pour qu'il devienne plus lumineux et moins lumineux à des moments précis.	Réglez le niveau d'atténuation sur <i>AUTO</i> en utilisant le bouton <b>MUTE/DIM</b> de l'unité R4BLK ou le bouton <b>MUTE</b> de la prise d'alimentation. Ensuite, réglez les heures auxquelles l'écran OLED s'éclaircit ou s'assombrit grâce au menu <i>Auto Dim</i> du niveau <i>Expert</i> . (Voir la page 30.)

## DÉTAIL DES CARACTÉRISTIQUES

### PRIORITÉS D'ALARME

- GPS Connected (GPS connecté) / GPS Error (erreur GPS) / Speed Camera (caméra de vitesse) / Red Light Camera (Radar de feu rouge) / User Mark Alarm (alarme de repère utilisateur) / POI Limit Speed Alarm (alarme de vitesse limite POI).
- Laser signal (signal laser) (*Style d'affichage no.1*)



- MRCD Alarm (alame MRCD) (*Style d'affichage no.2*)



- Gatso Alarm, RT3 et RT4 (alarme Gatso) (*Style d'affichage no.2*) (Voir la page 33 pour plus de détails.)



- X, K, Ka band signal (signal des bandes X, K, Ka) (*Style d'affichage no.1, Style d'affichage no.2*)



- User Limit Speed Alarm (alarme limite de vitesse utilisateur)

58  
mph

Over Speed

- *Vehicle Low Battery Voltage Warning, Vehicle Battery Saver Alarm* (Avertissement de tension faible de la batterie du véhicule, alarme d'économiseur de batterie du véhicule)

Low Battery

## ATTÉNUATION

(Mode *Advanced* seulement)

Plus l'atténuation est élevée (100 %), plus les signaux, y compris les plus faibles, sont reçus. Réduisez l'atténuation et les signaux les plus faibles disparaissent, laissant les signaux les plus puissants.

## AUTO DIM

La fonction Auto Dim ne s'affiche dans le menu *Expert* que si vous sélectionnez Auto à l'aide du bouton **MUTE/DIM** de l'unité R4BLK ou du bouton **MUTE** du cordon d'alimentation. Utilisez cette fonction pour définir quand l'écran OLED change de niveau de luminosité et à quels niveaux de luminosité il change. Par exemple, vous pouvez régler IE R4BLK pour qu'elle passe au niveau de luminosité à 6h00 AM, puis au niveau de gradation à 6h45 PM.

### Réglage DIM à "Auto" sur le R4BLK /cordon d'alimentation

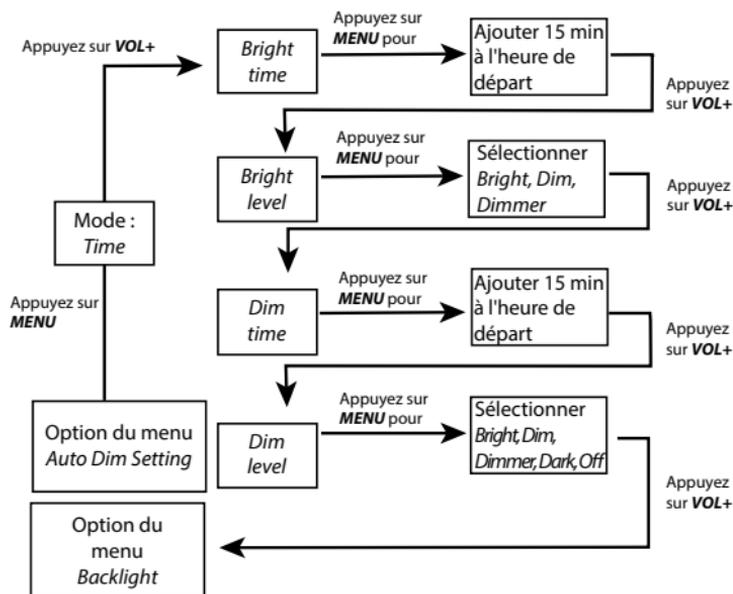
1. Maintenez enfoncé **MUTE/DIM** sur le dispositif R4BLK, ou le bouton **MUTE** du cordon d'alimentation. Le niveau d'atténuation actuel apparaîtra à l'écran OLED.
2. Maintenez enfoncé **MUTE/DIM** sur le dispositif R4BLK, ou le bouton **MUTE** du cordon d'alimentation pour changer le niveau d'atténuation jusqu'à ce que **AUTO** apparaisse. Le dispositif R4BLK affiche et, si le volume est activé, annonce le réglage actuel de la fonction.

### Configuration Auto via le MENU

**L'appareil doit être réglé sur le niveau Expert avec le GPS activé et le niveau de luminosité doit être réglé sur Auto via le bouton MUTE/DIM ou le bouton MUTE du cordon d'alimentation.**

1. Appuyez sur **MENU**. Appuyez sur **VOL+** ou **VOL-** pour faire défiler les options du menu jusqu'à l'affichage de *Auto Dim Setting*.

2. Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran des options *Auto/Dim - Time* ou *Sensor*. La sélection de l'option *Time* (Heure) vous permet de définir des heures spécifiques auxquelles vous souhaitez que l'écran OLED devienne plus lumineux ou plus faible. En sélectionnant *Sensor* (capteur), le niveau de lumière ambiante déclenchera l'augmentation ou la diminution de l'intensité lumineuse de l'écran OLED.
3. Sélectionnez le mode : *Time* (heure) Appuyez sur **VOL+** pour accéder à *Bright time*. (Appuyez sur **MENU** pour ajouter 15 minutes à l'heure de début affichée. (Plage = 5:30 AM - 7:30 AM)
4. Appuyez sur **VOL+** pour accéder aux options de niveau de luminosité (boîte de niveau de luminosité dans l'illustration). Appuyez sur **MENU** pour faire défiler les options *Bright*, *Dim*, et *Dimmer*.
5. Appuyez sur **VOL+** pour accéder aux options de durée de l'atténuation *Dim time options* (la boîte "*Dim time*" dans l'illustration). Appuyez sur **MENU** pour ajouter 15 minutes au temps de départ affiché (Plage = 5:00 PM - 8:00 PM).
6. Appuyez sur **VOL+** pour accéder aux options de niveau de l'atténuation *Dim level options* (la boîte "*Dim level*" dans l'illustration). Appuyez sur **MENU** pour défiler entre *Bright*, *Dim*, *Dimmer*, *Dark*, et *Off*.
7. Appuyez sur **VOL+** pour accéder à l'option suivante du menu (rétroéclairage) *Backlight*.
8. L'écran OLED passera à ces niveaux prédéfinis aux moments prédéfinis, rendant l'écran OLED plus lumineux ou plus faible selon le choix.



## MISE EN SOURDINE AUTOMATIQUE/SOURDINE AUTOMATIQUE DU VOLUME

Lorsque le R4BLK détecte un signal, il émet une alarme au niveau de volume actuel. Pour rendre l'alarme plus silencieuse, activez la fonction *Auto Mute* à travers les menus (voir la page 23). Ceci réduira le volume au niveau défini (0 - 7) dans le menu du volume de la sourdine automatique "Mute Volume". (Voir la page 23).

***Si le niveau de volume actuel est 0, le R4BLK ne changera pas le volume au niveau du volume de la sourdine automatique; il gardera le niveau de volume à 0.***

La fonction de sourdine automatique *Auto Mute* se terminera 10 secondes après que l'alarme se termine à moins que :

- Le même signal est détecté pendant cette période de 10 secondes ; alors, la fonction *Auto Mute* (mise en sourdine automatique) reste activée.
- Un signal d'une bande différente est détecté pendant cette période de 10 secondes; la fonction *Auto Mute* (mise en sourdine automatique) est alors désactivée puis réactivée au niveau de volume actuel.

***La mise en sourdine automatique ne s'applique pas à l'alerte laser.***

## SYSTÈME DE SURVEILLANCE D'ANGLES MORTS

Certains véhicules sont équipés de systèmes de surveillance des angles morts (BSM). Ces systèmes envoient des signaux K à portée limitée qui avertissent le conducteur

des autres véhicules qui se trouvent dans cette portée. Votre R4BLK peut capter ces signaux d'autres véhicules et continuer à vous en avertir. Vous pouvez bloquer ces signaux en activant le filtre de blocage K dans les menus du niveau *Expert*.

## FORMATS D’AFFICHAGE

### **Affichage du mode**

L'écran OLED affiche la tension sur le côté gauche de l'écran et le mode sur le côté droit. Réglez le mode par le biais du menu *Display Mode* (mode d'affichage).



### **Affichage du balayage**

L'écran OLED utilise une ligne courbe pour indiquer que le balayage est en cours. Une icône en forme de cœur indique la fin d'un cycle de balayage et le début d'un autre. Sélectionnez l'affichage *SCAN* dans le menu *Display Mode* (de d'affichage).



### **Affichage de l'heure**

L'écran OLED affiche l'heure au centre de l'écran OLED si l'affichage de l'heure est sélectionné dans le menu.



## AFFICHAGE DES FRÉQUENCES

Lorsque la bande et la fréquence du signal s'affichent sur l'écran OLED, la couleur de la lettre de la bande correspond à la force du signal telle que représentée dans les 5 ovales colorés de l'affichage. Dans l'exemple 1 (style d'affichage #1), le nom de la bande KA s'affiche en rouge pour correspondre à la forte fréquence. Dans l'exemple 2 (style d'affichage no. 1), l'intensité de la fréquence est plus faible; par conséquent, la couleur du nom de la bande correspond à la bande de fréquence jaune.

Exemple 1



Exemple 2



## GAMMES DE FRÉQUENCES GATSO RT3/RT4

Il existe deux types de systèmes de contrôle routier Gatso : le RT3 et le RT4. La gamme de fréquences du RT3 est de 50 MHz et celle du RT4 de 100 MHz. Le RT4 divise chaque gamme en 3 bandes et indique la bande dans l'alerte. L'exemple suivant montre l'alerte pour le Gatso RT4, Bande 1 dans le format d'affichage no. 2.



## MODES (HIGHWAY, CITY, AUTO, ET ADVANCED)

Le détecteur de radar R4BLK d'Uniden fonctionne selon deux modes de sensibilité différents (bandes X, K et Ka) - *Highway* (autoroute) et *City* (ville). Le mode Highway est le plus sensible, avec une portée de détection maximale sur l'autoroute ou sur une route ouverte. Le mode Ville se situe à l'extrémité inférieure de l'échelle de détection pour la conduite en ville. Le mode *City* (ville) réduit la sensibilité afin de filtrer les faux signaux (tels que ceux provenant des ouvre-portes automatiques).

Dans les conditions d'usine par défaut (bande X = désactivée sur tous les modes, bandes K et Ka = activées), les sensibilités des bandes sont les suivantes :

- Highway (autoroute) : Sensibilité maximale des bandes X, K et Ka.
- City (ville) : Sensibilité des bandes X et K réduite; sensibilité complète de la bande Ka.
- Auto : Le mode "Auto" fera basculer la R4BLK entre "Highway" (autoroute) et "City" (ville) en fonction du réglage du menu "Auto City Speed" (vitesse en ville) (voir page 16). La sensibilité est la même que pour les réglages "Highway" et "City".
- Advanced (avancé) : Réglez le niveau de sensibilité pour chaque bande.
  1. Appuyez sur **MENU**. L'affichage du niveau et du mode actuels.
  2. Appuyez sur **MENU** pour faire défiler les modes et sélectionner le mode "Advanced" avancé.

- Appuyez sur **VOL+** pour défiler à travers les bandes et appuyez sur **MENU** pour régler la bande désirée en incrément de 10 %.

Niveau % de sensibilité	Ajustement de la sensibilité (Atténuation)
100	Pleine sensibilité (par défaut)
90	- 1 dB
80	- 2 dB
70	- 3 dB
60	- 4.5 dB
50	- 6 dB
40	- 8 dB
30	- 10.5dB

- Lorsque complété, appuyez sur **VOL+** pour vous déplacer au prochain mode à régler.
- Appuyez sur **VOL+** pour retourner au **MENU**.

***Si une bande est désactivée dans les menus, elle est désactivée dans tous les modes.***

## **ALLOCATION DE MÉMOIRE (QUOTA)**

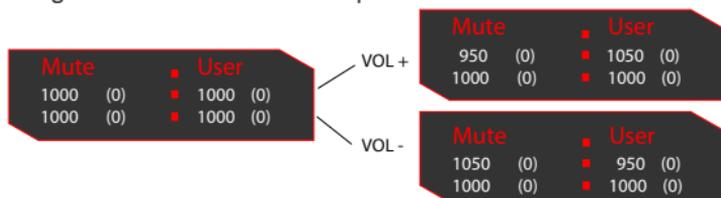
Le quota de mémoire fait référence au nombre de points de mémoire utilisateur en sourdine sauvegardés sur le R4BLK . Le R4BLK peut sauvegarder jusqu'à 2 000 points entre les deux. La quantité maximale sauvegardée pour un type de point est de 1 750; la quantité minimale sauvegardée pour l'autre type de point serait de 250 (total = 2 000 points). Si le premier type de point baisse de 250 points (1 500 points), l'autre type peut augmenter de 250 points jusqu'à 500 points (total = 2 000).

Le menu Quota de mémoire (niveau Expert, GPS activé; page 26) définit ces nombres par incréments de 50 points.

1. Sélectionnez *Memory Quota* dans n'importe quel menu de niveau *Expert*. L'écran *Quota* de mémoire s'affiche. La ligne supérieure est l'allocation de départ; la ligne du haut est celle qui change lorsque vous augmentez/diminuez les allocations. Le nombre entre parenthèses indique le nombre utilisé.

Mute		User
1000	(0)	1000 (0)
1000	(0)	1000 (0)

2. Utilisez les touches **VOL +** et **VOL -** pour augmenter ou diminuer de 50 unités la catégorie dont l'allocation est la plus élevée.



3. Appuyez sur **MENU** pour sauvegarder ce changement. *Change Quota?* (changer le quota?) apparaîtra.

***Si aucune action n'est entreprise pour confirmer la modification du quota dans les 10 secondes, le R4BLK annule les modifications et quittera le menu.***

**Change Quota?**

4. Appuyez à nouveau sur **MENU** pour accepter les modifications du quota de mémoire. Un message de confirmation s'affiche avant de revenir à l'écran d'état.

**Quota Completed**

## MÉMOIRE SOURDINE

Utilisez la mémoire de sourdine "Mute Memory" pour mettre en sourdine des zones connues de fausses alarmes (comme les portes automatiques des grands magasins). Le R4BLK se souvient de l'endroit où vous avez coupé le son (emplacement GPS) et de la fréquence que vous avez coupée. Elle coupe automatiquement le son

lorsque vous vous rendez à cet endroit et que la fréquence enregistrée est détectée; cependant, si une autre fréquence est détectée, le R4BLK émet une alerte sur cette autre fréquence.

Lorsque vous appuyez sur **MUTE/DIM** ou sur le bouton **MUTE** du cordon d'alimentation pour couper le son d'un emplacement spécifique, *Mute On* s'affiche. Lorsque *Mute On* s'affiche, appuyez à nouveau sur **MUTE/DIM** ou sur le bouton **MUTE** du cordon d'alimentation pour enregistrer cet emplacement GPS en mémoire. *Mute memory* s'affiche à l'écran.

***Le R4BLK partage jusqu'à 2 000 points entre Mute Memory (mémoire sourdine) et User Marks (marques utilisateur). Attribuez ces niveaux à l'aide du menu Memory Quota (quota de mémoire) (niveau Expert, GPS activé).***

Pour supprimer les points de la mémoire sourdine "Mute Memory points", appuyez sur **MUTE/DIM** ou sur la touche **MUTE** du cordon d'alimentation lorsque *Mute Memory* est affiché. Le R4BLK affiche un message de confirmation de suppression; appuyez sur **MUTE/DIM** ou sur la touche **MUTE** du cordon d'alimentation pour confirmer. Vous pouvez également supprimer les points de mémoire sourdine à partir du menu *Delete All Mute?* lorsque le GPS est activé.

## MODE POP

En mode POP, le R4BLK peut détecter de courtes rafales de radars qui sont trop rapides pour être captées par de nombreux autres détecteurs. Vous pouvez activer et désactiver le mode POP dans les menus *Expert*.

## CONDUITE SILENCIEUSE

(GPS activé)

Cette fonction désactive les alarmes radar des bandes X et K lorsque vous conduisez en dessous d'une limite de vitesse définie dans ce menu (jusqu'à 90 mph/140 km/h). Si des signaux de bande X ou K sont détectés, l'appareil émet un bip au niveau 1 du volume, puis passe au niveau zéro du volume. *Q-Ride* clignote en vert sur l'écran OLED.

***Les bandes Ka et Laser ne sont PAS mises en sourdine. La mémoire de sourdine a priorité sur le silence.***



## SUPPRESSION DES POINTS DE CAMÉRA AUX FEUX ROUGES

Niveau Expert seulement

Lorsque vous vous trouvez devant une caméra de feu rouge et qu'une alerte s'affiche, vous pouvez supprimer ce point de caméra. Une fois supprimé, le R4BLK n'émettra plus d'alerte à cet emplacement de caméra de feu rouge.

Pour supprimer le point RLC, appuyez sur **MUTE/DIM** sur l'unité ou **MUTE** sur le cordon d'alimentation pendant que l'alerte s'affiche.

Un message de confirmation s'affiche. Appuyez à nouveau sur **MUTE/DIM** sur l'appareil ou sur **MUTE** sur le cordon d'alimentation. L'affichage indique que la suppression est terminée.

## CONDUITE SILENCIEUSE CAMÉRA DE FEUX ROUGES

Cette fonction désactive les alarmes des caméras de surveillance des feux rouges lorsque vous roulez à une vitesse inférieure à celle définie dans le menu RLC QR. (Voir la page 17).



## MENACES

Le R4BLK détecte jusqu'à 4 signaux de bande radar (menaces) en même temps. Le signal radar le plus fort est désigné comme le signal prioritaire, et sa fréquence s'affiche sur l'écran OLED. Les autres 3 signaux (menaces) sont indiqués dans la partie gauche de l'écran. Dans l'exemple suivant, 3 fréquences en bande K, 1 en bande X sont détectées.



Le réglage du menu Priorité détermine quel type de fréquence s'affiche sur l'écran OLED (voir la page 20). Si la priorité est réglée sur *Signal priority*, le signal le plus fort s'affiche sur l'écran OLED. Si la priorité est réglée sur *Priorité Ka*, le signal radar de la bande Ka s'affiche sur l'écran OLED.

## REPÈRES UTILISATEUR (POINTS DE MÉMOIRE)

Avec le R4BLK , vous pouvez marquer des points géographiques où vous rencontrez couramment des transmissions radar. Il peut s'agir de zones scolaires, de caméras de feux rouges et d'endroits où la police surveille fréquemment la circulation.

Lorsque vous vous trouvez à l'endroit en question, appuyez sur **MARK**. La R4BLK annonce "User mark logged" (repère utilisateur enregistré). Maintenant, lorsque vous approchez de ces points, le R4BLK annonce "User mark ahead" (repère utilisateur en avant).

Appuyez et maintenez la touche **MARK** à cet endroit pour supprimer cette marque d'utilisateur.

La R4BLK enregistre jusqu'à 2 000 marques réparties entre les marques de mémoire sourdine et les repères utilisateur. Ces repères sont répartis à 1 750 maximum et 250 minimum entre les deux types de marques.

## VITESSE AUTOMATIQUE EN VILLE RÉGLÉE PAR L'UTILISATEUR

Lorsque vous définissez une limite de vitesse dans le menu *Auto City Speed* (vitesse automatique en ville) en modes *Basic* et *Expert*, le R4BLK passe du mode *Highway* (autoroute) au mode *City* (ville) (ou du mode *City* au mode *Highway*) lorsque le véhicule atteint la vitesse définie. Par exemple, si *Auto City Speed* est réglé sur 60 mph (90 km/h), si vous dépassez cette limite, le R4BLK passe en mode *Highway* (autoroute); si vous la dépassez, le R4BLK passe en mode **City** (ville).

## ENTRETIEN

### ENTRETIEN DE L'ÉQUIPEMENT

Le R4BLK nécessite très peu d'entretien physique. Essayez-le avec un chiffon doux pour empêcher la poussière de s'accumuler. Vérifiez les connexions du cordon d'alimentation pour les garder propres et sans corrosion.

### MISE À JOUR DU MICROPROGRAMME/BASE DE DONNÉES

Uniden vous recommande de mettre à jour régulièrement le micrologiciel et la base de données. Allez sur [uniden.com](http://uniden.com), trouvez votre modèle, et vérifiez si vous avez le dernier microprogramme.

## DÉPANNAGE

SI...	ESSAYEZ CE CI...
L'appareil ne se met pas en fonction.	Vérifiez les connexions. Assurez-vous qu'elles sont toutes bien fixées.
Pas d'affichage ni de son.	Si aucun affichage, vérifiez les connexions. Assurez-vous qu'elles sont toutes bien fixées. S'il n'y a pas d'audio, vérifiez si la fonction "Voice" (voix) est désactivée.
L'appareil émet une alarme lorsque le véhicule heurte des bosses.	Vérifiez les connexions. Assurez-vous qu'elles sont toutes bien fixées.
L'appareil émet une brève alarme au même endroit alors qu'aucune source radar n'était en vue.	Il se peut qu'un détecteur de mouvement ou une alarme domestique soit utilisé dans le rayon d'action.
Le R4BLK n'a pas alerté lorsqu'une voiture de police était en vue.	Il se peut que les unités radar/laser de l'agent ne soient pas activées. Vérifiez que la bande est activée. Appuyez sur la touche <b>MENU</b> et faites défiler les options pour arriver aux bandes. Si la bande est désactivée, l'écran OLED affiche OFF. Activez la bande.
Le véhicule démarre, mais le R4BLK ne s'allume pas.	Vérifiez que le cordon d'alimentation est bien connecté à l'appareil et inséré dans la prise de l'allume-cigare. Changez le fusible du cordon d'alimentation (fusible de rechange non inclus). Dévissez la prise allume-cigare pour accéder au fusible.

# SPÉCIFICATIONS

Type de récepteur :		Type d'antenne :	
Radar	Antenne autonome superhétérodyne à double conversion	Radar	Vecteur E polarisé linéaire vertical
Laser	Récepteur de signaux laser pulsés	Laser Avant Arrière	Lentille condensatrice convexe Lentille condensatrice concave
Fréquence :			
X	10.525 GHz	Dimensions	117,50 mm (P) x 69,80 mm (L) x 32,80 mm (H)
K	24.150 GHz	Poids	150 g (5,3 oz)
Ka	33.400 - 35.700 GHz	Température de fonctionnement	-20° à +85° C (Radar/Laser) -4° à +185° F (Radar/Laser)
Laser	800 nm - 1,100 nm	Température d'entreposage	-30° à +95° C (Radar/Laser) -22° à +203° F (Radar/Laser)
Type de détecteur :		Source d'alimentation en fonctionnement	11.0 à 16,0 V CC
Radar	Discriminateur de fréquence de balayage	Interface USB	USB 2.0/1.1
Laser	Discriminateur de largeur d'impulsion		
Type d'alarme	Voix et Bip (Bande détectée et puissance du signal)		

# CONFORMITÉ À LA FCC ET À INDUSTRIE CANADA

FCC ID : AMWUA2101 contient FCC ID : W75-BTMO.

## CONFORMITÉ À LA FCC

Avis de conformité à la FCC : Ce dispositif a été testé et s'avère conforme à l'article 15 des règlements de la Commission fédérale des communications (FCC). Ce dispositif est soumis aux conditions suivantes: 1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

Tout changement ou modification non approuvé expressément par la partie responsable pourrait annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

## DÉCLARATION D'INTERFÉRENCE DE LA FCC

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à l'article 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger l'interférence par l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

## MISE EN GARDE DE LA FCC

Cet émetteur ne doit pas être situé au même endroit ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

## **DÉCLARATION D'EXPOSITION AUX RAYONNEMENTS DE LA FCC**

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être installé ou utilisé en même temps qu'une autre antenne ou qu'un autre émetteur.

## **CONFORMITÉ À INDUSTRIE CANADA**

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licences d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal.

Tout changement ou modification non approuvé expressément par la partie responsable pourrait annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Conservez votre facture d'achat! Une preuve d'achat est nécessaire pour l'entretien sous garantie.

**LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : UNIDEN AMERICA CORP. (ci-après "UNIDEN").**

**ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE :** Pendant une période d'un (1) an, Uniden garantit à l'acheteur original que cet appareil Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

**LA DURÉE DE LA GARANTIE :** Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable ou nécessaire, (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.

**ÉNONCÉ DES RECOURS :** Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie.

**LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS.** Certaines provinces ou états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-haut peuvent ne pas s'appliquer à vous.

**RECOURS LÉGAUX :** Cette garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur des États-Unis et du Canada.

**MARCHE À SUIVRE POUR HONORER LA GARANTIE :** Si, après avoir suivi les directives du guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que votre appareil est défectueux, emballez-le soigneusement (dans son emballage d'origine, si possible). Joignez-y votre preuve d'achat et une note décrivant le problème.

Expédiez l'appareil, port payé, par l'entremise d'un service postal certifié et assuré ou d'un courrier qui vous permette de retracer ultérieurement l'envoi, au répondant de la garantie, à l'adresse suivante :

Uniden America Corporation  
301 International Parkway, Suite 460  
Flower Mound, TX 75022

POP Mode est une marque de commerce de MPH Industries, Inc.

Spectre I et Spectre IV sont des marques de commerce de Stealth Micro Systems Pty. Ltd.





